

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**De orthographia dictionum e Graecis tractarum**

**Johannes <Tortellius>**

**[Venedig], 12. Nov. 1484**

De Numero et figura atque inventione litterarum tam graecarum quam  
latinarum

[urn:nbn:de:bsz:31-299711](#)

Et Ciceronem inspiciamus primū qui lingua nostra absq; alicuius dubitatione princeps fuit. Quod idem  
 artis huius ut dixit Quintilianus diligentissimus fuerit: & in filio ut ex epistolis apparet recte loquendi hoc  
 est & scribendi asper quoq; exactor & corrector extiterit. Aut uim .C. Cæsar's editi frægerunt de analogia  
 libri. Aut ideo minus Messalla nitidus: quia quosdam totos libellos non uerbis modo singulis: sed etiā lit-  
 teris dedit. Quid etiam de Marco Varrone dicemus: An admirandæ sua doctrinæ derogavit quod minu-  
 tissimas quaestiones in hac arte magno uolumine contractauit: Quid de .C. Basso duce nobilissimo: & sci-  
 entia præstantissimo: nisi laudes dicere possumus: & tamen plures libros de origine uocabulorum: teste  
 Gellio & aliis nonnullis multa cum gloria scripsit. Non ne etiam Plinius sua ætate doctissimus in natu-  
 rali historia de grammatica libros scripsisse gloriatur. Cuius dicta Priscianus nonnunq; inducit: & nos il-  
 lorum fragmenta quædam preciosissima copierimus. Quod si tot tantiq; auctores de hac materia scrip-  
 sunt. In qua tu illis dūtaxat cognitione es cōparandus: non dedignaberis meū tibi de grammatica opus in-  
 scribi: nec poterunt ulli tuam excellentiā uerbis maliuolis lādere: si grāmatica libros colueris: & de illis aucti-  
 nationem non paruam feceris: atq; in tua bibliotheca locando illos curaueris. Nam Grāmatica ipsa Quin-  
 tiliano teste necessaria est pueris: iucunda senibus: dulcis secretorū comes: & quæ uel sola plus habet operis  
 q; ostentationis. Itaq; primū de litterarū inuentione: numero & figura: ac nomine pertractabimus. Dein  
 de cuiusq; nostræ litteræ per ordinem potestatē: & in alias litteras tam in dictionibus græcis ad nos pertinē-  
 tibus: q; latinis cōmutationes explicabimus. Posthac uero de ordinatione litterarū inuicem tam uocalium:  
 q; consonantū: & tam in eadem syllaba q; diuersa: dicemus. Ultimo particulariū dictionum orthographiā  
 suis litteris ordinabim⁹: & q; breuiissime dabitus ea narrabū: quæ ad carūdē declarationē facere putabim⁹  
 A cecepimusq; hæc primū ex fragmentis decem librog; Papyriani: quos de orthographia scripsit. Ex quattuor  
 libris Plinii de arte grammatica. Ex uno libro Rhemii grāmatici de potestate litterarum. Ex uno Grylli  
 de accentibus ad Virgilium: cuius parua fragmenta comperimus. Ex Capro. ex Diomede de octo partibus  
 orationis. Ex Probo doctissimo grammatico. Ex Quintiliano uiro summo. Ex Varrone de lingua latina. Ex  
 Aulo Gellio. Ex donato: Seruio: Prisciano: Victorino: Sergio: ex pluribus aliis latinis grāmaticis: græcisq;  
 minoris auctoritatis cum antiquorum grāmaticorū libros amiserint. Reperi tamen Herodiani fragmē-  
 ta quædam de orthographia: & eiusdem libros integros quattuor de constructione. Ex glosulis etiā Aristar-  
 chi super Homerū & Hesiódum. Quin & ex Porphyrio super Homerum plura annotauimus. Quæ uero  
 ad historiam faciunt: ex Virgilio: Ouidio: Homero: Hesiodo: Liutio: Plinio: Iustino: Herodoto: Thucydide  
 Appiano: Diodoro siculo: multisq; aliis approbatib; auctioribus & græcis & latinis: quos suis locis commo-  
 de inducemus. )

I OHANNIS TORTELLII ARRETINI COMMENTARIORVM GRAMMATICORVM DE  
ORTHOGRAPHIA DICTIONVM E GRAECIS TRACTARVM LIBER PRIMVS INCIPIT.

De Numero & figura atq; inuentione litterarum tam græcarum q; latinarum.

Racorum litteras: quibus ipsi nunc graci utuntur. xxiiii. esse constat: uidelicet.  
 α. β. γ. δ. ε. ζ. η. θ. ι. κ. λ. μ. ν. ξ. ο. ω. ρ. σ. Τ. υ. φ. χ. ψ. ο. Sed harum uetusiores  
 graci: ut ex clarissimis grāmaticis accēpimus: solas sexdecim habuerunt: quas  
 ex phœnicia Cadmum adduxisse uolunt: uidelicet. α. β. γ. δ. ε. ι. κ. λ. μ. ν. ο. π.  
 ρ. σ. Τ. υ. Quibus ad nostras sic primū a Nicostrata matre Euandri ut ferunt reda-  
 sis & nos sexdecim eodem modo & eadem pene figura recipisse: cū Priscianus  
 tum antiquiores alii celebresq; grāmatici attestantur. Immo easdem illas pene  
 cum græcis fuisse rettulit Plinius circa finem libri. vii. naturalis historiae ex testimo-  
 nio delphicæ tabulae antiqui aris: quæ i palacio dicata erat Mineruæ: quas huius-  
 cemodi fuisse Rhemius grāmaticus præstantissimus nobis rettulit: uidelicet.  
 a. b. c. d. e. g. i. l. m. n. o. p. r. s. t. u. Sed cum paulatim a græcis litteræ alia adinuentæ fuerint: &. xxiii. litte-  
 rarum numerum adimpleuerint: nos similiter ab illis aliquas accēpimus. Quibus & in nostro sermone & in  
 dictionum græcarum scriptura frequentissime utimur. Nam uocales primum uetusissimi graci quinq; ut  
 nostri habuerunt uidelicet. α. ε. ι. ο. υ. quas ancipites omnes uel liquidas hoc est quæ facile modo produci  
 modo corripi possunt: uti nos uocales nostras dicimus: & illi similiter tunc quoq; dixerunt. Sed postea cum  
 duas alias adinuenerunt uidelicet. η. ο. has fecerū semper longas: & ex prioribus duas semper breues esse  
 statuerunt: uidelicet. ε. & ο. quin & hoc quoq; paruum. ο. quod uero nouiter inuentum fuerat magnū uo-  
 cauere. Sic enim nomina litteris pro placito imponuntur. At nos latini ex his nouiter a græcis inuentis nul-  
 lam penitus suscipimus: sed nostras omnes: uidelicet. a. e. i. o. u. suo numero & nomine conseruauimus: q;  
 sane omnes ancipites & liquidas antiquo more semper habuimus. Post id autem uidentes græcorū docti-  
 simi per ablationem aspirationis a consonantibus quibusdam nonnunq; sententiam defraudari: nouas ad-

inuenire figurā: quibus necessario aspiratio comprehendendi detineri q̄ debat: & sic. o. litteram in se dulcē so-  
no aspirationem gerentem concāperunt: quam pro. th. cōpulcherrime ponunt: nec non &. φ. quā similiter  
pro. ph. &. χ. quā pro. ch. idem a troiano bello citra scribere cōsueuerunt. namq; illas Palamedem cōperisse  
Seruius attestatur. Mox alios ac p̄cipiu Simonidē teste Cornelio Tacito ceteras cōperisse. Verū ex his tri-  
bus sic cōpertis latini nostri nullā penitus suscēpere: sed scrūta antiqua scriptura ip̄sum. t. uel. c. uel. p. cum  
aspirationis nota more antiquo scribere uoluerunt. Sed quārēt Parthenius grammaticus: idemq; post illū  
Priscianus: quare non ideo a grācis. rh. aspiratū in aliam formam figurāq; trāslatū fuit: cū eodem modo as-  
pirationē suscipiat. Ad quod respondentē dicunt: quia nec sic aspiratio ipsi. r. cohæret sicut & p̄fatis mu-  
tis: nec si ab hac littera tollat̄ significationē minuit: nam quāuis subtracta aspiratione dicat̄ retor uel Pyrrus  
non minus intellectus manet integer: non aut̄ sic in aliis. Nam si Chremes cū aspiratione proferes nomē pro  
priū designabis: a quo si aspirationē subtraxeris significatū mutabis: quia tunc quoq; a uerbo cremo decli-  
natū cū significatiō eius uerbi esse uidebit̄: ut id idem in mille aliis contingit. Rursum grāci aliī & ut fert  
Simonides ad lingua suā scripturaq; ornamenti. ψ. litterā sine aspiratione adinuenit: quā quodammodo  
molliorē q̄. ps. uolubilioremq; sonum habet: ut diligentissimi cōspexere grāmatici: pro qua Claudius Cæ-  
sar apud nos antisigma hac figura describi uoluit. χ. ita ut pro. ps. aliam simplicem figurā ut grāci habent  
& nos haberemus. Sed ut in sequentib; ostendemus nulli ausi sunt antiquā scriptura; post Claudiū imperi  
ū cōmutare. Post has uero omnes. ζ. &. ξ. grāci ipsi cōparerunt: quā sane ad decorē & ornatū propriā lin-  
guā plurimū contulisse uident̄: At uero latini nostri prāter sexdecim antiquas litteras: quibus primitus ute-  
bant. f. aliam ex æolico quodā digamma ut infra clare enarrabimus assūmpserē. Post quā &. q. litterā inue-  
nere: quā tamēt̄ p̄cile eiusdē cū. c. potestatis esse dicat̄: ea tamē nostri auctores in illis dictionib; optasse  
uisi sunt: in quibus pinguior quodammodo sonus exigi uidebatur: q̄. per. c. litteram p̄stari potuerit. Post  
has uero nōnulli ex nostris. k. in eadē forma qua est apud grācos supuacuā recāpere. Quā sane Quintilia-  
nus in nulla scriptura nostra utendū existimat: nisi ut ait: quā significat etiā ut sola ponat̄. nam in quibusdā  
uetustissimis inscriptionibus saepē ego cōspexi. k. DECEMB. pro calendis decembris. Idemq; in Liuio uetu-  
stissima scriptura frequenter annotauit. Nec illis ullo pactō assentiendū puto: qui sequente. a. cōtendū sem-  
per. k. scribendā esse in karthago kaput: cū teste Quintiliano sic. c. littera quā ad omnes uocales uim suam  
cōmode p̄ferat. p̄ter has quoq; cū grāci. ξ. litterā ultimo adinuenient̄ p̄ nostrā dictionū magna cōmo-  
ditate illā sub hac forma. x. a nostris recipi debere uisum est. hoc solum ab illis in uoce discrepantibus: q̄ ubi  
illi eam proferentes in. i. uocalem desinūt: & dicūt. xi. nos ecōtrario dicimus. ix. Vltimo uero. y. &. z. assūm-  
plimus: ut & nobis quoq; in grācis nominib; trāscribēdis deseruirent. Nā ut ait Quintilianus a grāco ser-  
mone magna ex parte romanus cōuersus est: & confessis quoq; grācis uerbis utimur ubi nostra defunt̄. Si-  
cut illi nōnunq; a nobis mutuan̄. Sunt igit̄ figurā litterarū quibus nos utimur uiginti duæ: de quibus om-  
nibus singulatim dicemus. Nam. h. littera non est: sed aspirationis nota: ut in sequentib; ostendemus.

De Accidentibus litterarum.

Ed quārunt nōnulli quotidie cur nos simplici uoce uocales nostras: & grāci plurib; syllabis quas-  
dam uocare uoluerunt: cū littera pars sit minima uocis cōposita: nā quā nos simplici uoce. a. dici-  
mus: illi pluribus syllabis alpha nomināt. Item quā nos. i. simplici sono: illi iota diuabus syllabis uo-  
cāre. Consonantes etiā sere omnes diuabus syllabis illi effeunt: ut beta: gamma: delta: quas nos in eadem  
quātione manentes una syllaba nominamus: & quādā quidē in. e. uocale terminātes: ut. be. ce. de. & simi-  
les: quādā uero ab. e. incipiētes: ut. el. em. en. quā sane quātione facile dissoluere possumus: si accidētia lit-  
terā disinguam̄: quā tria sunt. f. nomē figura & potestas. Nomen ut apud grācos alpha beta gāma delta.  
Apud latinos uero. a. be. ce. de. ita ut apud illos pleraq; uocales pluribus syllabis nominant̄: apud nos uero  
uocales omnes per se prolate nomen lūū ostendūt. Figura uero ea est forma quā in singulis litteris grācis. f.  
& latinis cōspicimus: quā apud antiquos illoḡ & nostros ut supra ostendimus pene eadē fuit. Potestas aut̄  
pronūtiatio est illarū quā in litterario sermone nos & illi eadē modo utimur. Nomē igit̄ ad placitā institu-  
entis rationē impositū fuit: quod nō solū unica aut diuabus syllabis: sed tribus pluribus ue si placuisse con-  
stitui poterat. Sed auctoribus litteris teste Prisciano in. viii. in his ut multis aliis breuitas & cōcīsio nominis ma-  
gis placuit. Nec id sane nomē litterā potestate ullaten̄ ipēdire ualeat: quā in pronūtiatione litterate uocis  
ostendit̄: quia tunc quoq; nō litterā nomine: sed potestate utimur: quā indiuisibili quodam ipsi litterā pro  
prio consitit. Nam si balneum dicimus: aut martium laborem effeūrimus: non tūc. b. in. c. terminatur: nec. l.  
aut. m. ab ipso. e. incipit: quia non nomine: sed potestate eius litterā utimur: ut quēadmodum in cōpacto ex  
elementis corpore dicimus elementū ut quid indiuisibile inesse: hoc est quod non ut corpus in aliud elemē-  
tum diuidi potest: & tamen in partes quādā diuidi ualeat: & cōposito nomine effeūt̄: sic & in litterali uoce lit-  
terā ip̄a sua ui & potestate indiuisibilis: hoc est non in aliā litterā resolubilis proferit̄: quā tamen in se cōposi-  
to nomine cognominari cōmode potuit: Vnde & ad clementorū mūdi similitudinē uocabulo etiā elementi  
nōnulli litteras uocauerē. Et sicut illa simplicia sunt & coēuntia corpus omne perficiūt̄: sic etiā hāc cōiuncta  
litteralem uocem quasi corpus aliquod cōponunt: sed diuersa eloquendi ratione apud grācos & nostros

A 3

